

**Affidamento dell'incarico di "servizio di effettuazione esami per il conseguimento di certificazioni linguistiche di lingua inglese e tedesca secondo i parametri CEFR e rilascio certificazioni (in caso di esito positivo) a studenti degli Istituti scolastici del secondo ciclo di istruzione e formazione della Provincia Autonoma di Trento nell'ambito del programma di mobilità all'estero di cui al Programma FSE 2021-2027" a seguito dell'aggiudicazione tramite trattativa privata espletata con il metodo del confronto concorrenziale ai sensi dell'art. 21, comma 2, lettera h e comma 5, della legge provinciale 19 luglio 1990, n. 23 e s.m.i.. Impegno di spesa euro 100.487,00 (esente IVA) di cui euro 83.605,00 per il LOTTO 1 (certificazioni linguistiche di lingua inglese) ed euro 16.882,00 per il LOTTO 2 (certificazioni linguistiche di lingua tedesca). Codice CUP C61I23000080001 Codice CIG 98522172AB (LOTTO 1) e Codice CIG 98522383FF (LOTTO 2).**

**Determinazione n. 8624 del 04/08/2023**

**Affidamento dell'incarico di "servizio di effettuazione esami per il conseguimento di certificazioni linguistiche di lingua inglese e tedesca secondo i parametri CEFR e rilascio certificazioni (in caso di**

**esito positivo) a studenti degli Istituti scolastici del secondo ciclo di istruzione e formazione della Provincia Autonoma di Trento nell'ambito del programma di mobilità all'estero di cui al Programma FSE 2021-2027" a seguito dell'aggiudicazione tramite trattativa privata espletata con il metodo del confronto concorrenziale ai sensi dell'art. 21, comma 2, lettera h e comma 5, della legge provinciale 19 luglio 1990, n. 23 e s.m.i. Impegno di spesa euro 100.487,00 (esente IVA) di cui euro 83.605,00 per il LOTTO 1 (certificazioni linguistiche di lingua inglese) ed euro 16.882,00 per il LOTTO 2 (certificazioni linguistiche di lingua tedesca). Codice CUP C61I23000080001 Codice CIG 98522172AB (LOTTO 1) e Codice CIG 98522383FF (LOTTO 2).**

PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO  
DETERMINAZIONE DEL DIRIGENTE 2023-S116-00142  
SERV. FORM. PROF. FORM. TERZIARIA E FUNZ. SISTEMA  
OGGETTO:

Affidamento dell'incarico di "servizio di effettuazione esami per il conseguimento di certificazioni linguistiche di lingua inglese e tedesca secondo i parametri CEFR e rilascio certificazioni (in caso di esito positivo) a studenti degli Istituti scolastici del secondo ciclo di istruzione e formazione della Provincia Autonoma di Trento nell'ambito del programma di mobilità all'estero di cui al Programma FSE+ 2021-2027" a seguito dell'aggiudicazione tramite trattativa privata espletata con il metodo del confronto concorrenziale ai sensi dell'art. 21, comma 2, lettera h e comma 5, della legge provinciale 19 luglio 1990, n. 23 e s.m.i.. Impegno di spesa euro 100.487,00 (esente IVA) di cui euro 83.605,00 per il LOTTO 1 (certificazioni linguistiche di lingua inglese) ed euro 16.882,00 per il LOTTO 2 (certificazioni linguistiche di lingua tedesca). Codice CUP C61I23000080001 Codice CIG 98522172AB (LOTTO 1) e Codice CIG 98522383FF (LOTTO 2).

RIFERIMENTO : 2023-S116-00142

Pag 1 di 7

Num. prog. 1 di 7

Visti:

la legge provinciale sulla scuola di data 7 agosto 2006, n. 5 e s.m. recante "Sistema educativo di istruzione e formazione del Trentino";

la legge provinciale di data 16 febbraio 2015, n. 2 recante "Attività della Provincia nell'ambito dell'Unione europea, rapporti interregionali e cooperazione territoriale" in particolare gli art. 18

- 20;

il Regolamento (UE) n. 2021/1060 del Parlamento Europeo e del Consiglio del 24 giugno 2021, recante disposizioni comuni applicabili al Fondo europeo di sviluppo regionale, al Fondo sociale europeo plus, al Fondo di coesione, al Fondo per una transizione giusta, al Fondo europeo per gli affari marittimi, la pesca e l'acquacoltura, e le regole finanziarie applicabili a tali fondi e al Fondo Asilo, migrazione e integrazione, al Fondo Sicurezza interna e allo Strumento di sostegno finanziario per la gestione delle frontiere e la politica dei visti;

il Regolamento (UE) 2021/1057 del Parlamento europeo e del Consiglio del 24 giugno 2021 che istituisce il Fondo sociale europeo plus (FSE+);

l'"Accordo di Partenariato della programmazione della politica di coesione 2021-2027" dello Stato italiano, approvato dalla Commissione europea con decisione C(2022) 4787 del 15 luglio 2022;

il Programma FSE+ 2021-2027 della Provincia autonoma di Trento, approvato con decisione di esecuzione dalla Commissione europea C(2022) 5852 dell'8 agosto 2022 e con deliberazione della Giunta provinciale n. 1810 di data 7 ottobre 2022 e in particolare la Priorità 2 "Istruzione e formazione", obiettivo specifico f), azione esemplificativa f.4) "Interventi rivolti agli studenti per favorire lo sviluppo delle competenze chiave, ivi comprese le competenze di base e quelle necessarie per sostenere lo sviluppo personale e sociale, nonché di cittadinanza attiva, con particolare attenzione alle competenze digitali e a quelle linguistiche, anche attraverso interventi di mobilità, full immersion linguistica, scambi e percorsi professionalizzanti in Europa, finalizzati ad accrescere le opportunità di sviluppo lavorativo degli studenti in un'ottica internazionale";

la deliberazione della Giunta provinciale n. 1856 del 14 ottobre 2022 e s.m. che ha costituito il Comitato di Sorveglianza congiunto del Programma Fondo sociale europeo plus (PR FSE+) e del Programma Fondo europeo di sviluppo regionale (PR FESR) della Provincia autonoma di Trento -

periodo di programmazione 2021-2027;

il documento "Metodologia e criteri di selezione delle operazioni finanziate nell'ambito del Programma Fondo sociale europeo plus (FSE+) 2021-2027" approvato dal Comitato di Sorveglianza congiunto del PR FSE+ e del PR FESR della Provincia autonoma di Trento - periodo di programmazione 2021-2027 nella seduta del 22 novembre 2022 e adottato con deliberazione di Giunta provinciale n. 2357 del 16 dicembre 2022, e in particolare il paragrafo 3.2.1 "Affidamento di appalti pubblici per l'acquisizione di servizi, forniture o lavori";

l'art. 73 del regolamento (UE) 2021/1060 che prevede nella selezione delle operazioni l'applicazione di criteri e procedure non discriminatori e trasparenti, l'accessibilità per le persone con disabilità e la non discriminazione di genere tenendo conto della Carta dei diritti fondamentali dell'Unione europea nonché del principio dello sviluppo sostenibile.

RIFERIMENTO : 2023-S116-00142

Pag 2 di 7

Num. prog. 2 di 7

Considerato che:

tra gli interventi da realizzarsi nell'ambito del Programma Fondo sociale europeo plus (FSE+) 2021-2027 della Provincia autonoma di Trento, al fine di migliorare le conoscenze e competenze linguistiche degli studenti del sistema scolastico e formativo trentino nelle lingue inglese e tedesca,

è previsto il programma di mobilità che prevede la frequenza di corsi di full immersion in paesi in Europa della durata di tre settimane da realizzarsi nel periodo estivo;

con deliberazione della Giunta provinciale n. 2447 di data 22 dicembre 2022 è stato approvato l'"Avviso per l'ammissione al programma di mobilità all'estero riservato a studenti per la frequenza di percorsi full immersion di lingua inglese e tedesca in Europa - annualità 2023"

nell'ambito del Programma Fondo sociale europeo plus (FSE+) 2021-2027 della Provincia autonoma di Trento. CUP C64C22001330001".

Vista la determinazione del Dirigente del Servizio formazione professionale, formazione terziaria e funzioni di sistema n. 6782 di data 22 giugno 2023 che ha autorizzato l'indizione di una trattativa privata previo confronto concorrenziale mediante gara telematica in MEPAT, ai sensi dell'art. 21

comma 2, lettera h e comma 5, della Legge provinciale 19 luglio 1990, n. 23 e s.m.i. per l'affidamento del "servizio di effettuazione esami per il conseguimento di certificazioni linguistiche di lingua inglese e tedesca secondo i parametri CEFRL e rilascio certificazioni (in caso di esito positivo) a studenti degli Istituti scolastici del secondo ciclo di istruzione e formazione della Provincia Autonoma di Trento nell'ambito del programma di mobilità all'estero di cui al Programma FSE+ 2021-2027". L'appalto prevede i seguenti lotti:

- LOTTO 1 (certificazioni linguistiche di lingua inglese);

- LOTTO 2 (certificazioni linguistiche di lingua tedesca).

Visto l'esito della gara telematica n. 118336, di cui agli allegati verbali di gara rispettivamente di data 24 e 28 luglio 2023, il servizio per il LOTTO 1 e per il LOTTO 2 è affidato alla ditta British Institutes con sede in Via Grazioli a Trento, cod. fisc. 02032340222, avendo la stessa presentato la migliore offerta per l'importo complessivo di euro 100.487,00 (al netto di iva), di cui euro 83.605,00 per il LOTTO 1 ed euro 16.882,00 per il LOTTO 2.

Con il presente provvedimento si impegna la spesa complessiva di euro 100.487,00 (esente iva), in base al criterio di esigibilità della spesa ai sensi dell'art. 56 e Allegato 4/2 del D.Lgs. 23 giugno 2011, n. 118

"Disposizioni in materia di armonizzazione dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio delle Regioni, degli enti locali e dei loro organismi, a norma degli articoli 1 e 2 della legge 5 maggio 2009, n. 42", sul capitolo 252731 degli esercizi finanziari 2023 e 2024 a fronte della prenotazione fondi di cui alla deliberazione della Giunta provinciale n. 856 di data 19 maggio 2023 e determinazione n. 6782 di data 22 giugno 2023 (p.f. 2022084).

Dato atto che, ai sensi dell'art. 3 della legge 13 agosto 2010 n. 136, il codice CUP è

C61I23000080001 e che i codici CIG sono i seguenti: Lotto 1: CIG 98522172AB; Lotto 2: CIG 98522383FF.

Dato atto che:

la responsabile del procedimento è la dott.ssa Cristina Ioriatti, Dirigente del Servizio formazione professionale, formazione terziaria e funzioni di sistema e il domicilio digitale è

nel rispetto dell'art. 7 del Codice di comportamento dei dipendenti provinciali, in capo al Dirigente e al personale incaricato dell'istruttoria di questo provvedimento, non sussistono situazioni di conflitto di interesse.

Tutto ciò premesso,

#### IL DIRIGENTE

- visti gli atti citati in premessa;
- vista la L.P. 19 luglio 1990 n. 23 e ss.mm. "Disciplina dell'attività contrattuale e dell'amministrazione dei beni della Provincia autonoma di Trento" e il relativo Regolamento di attuazione approvato con D.P.G.P. 22 maggio 1991, n. 10-40/Leg. e ss.mm.;
- vista la L.P. 9 marzo 2016, n. 2 e ss.mm. "Recepimento della direttiva 2014/23/UE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 26 febbraio 2014, sull'aggiudicazione dei contratti di concessione, e della direttiva 2014/24/UE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 26 febbraio 2014, sugli appalti pubblici: disciplina delle procedure di appalto e di concessione di lavori, servizi e forniture e modificazioni della legge provinciale sui lavori pubblici 1993 e della legge sui contratti e sui beni provinciali 1990. Modificazione della legge provinciale sull'energia 2012";
- visto il D.Lgs. 18 aprile 2016, n. 50 e ss.mm. "Codice dei contratti pubblici";
- vista la legge provinciale 11 giugno 2019, n. 2 "Misure di semplificazione e potenziamento della competitività";
- visto l'art. 3 della legge 136/2010 e s.m.i. e le disposizioni attuative emanate in materia che definisce gli obblighi relativi alla tracciabilità dei flussi finanziari;
- vista la legge provinciale 14 settembre 1979, n. 7 "Norme in materia di bilancio e di contabilità generale della Provincia autonoma di Trento" e relativo Regolamento di contabilità approvato con D.P.P. 29 settembre 2005, n. 18-48/Leg.;
- visto il D.Lgs. 23 giugno 2011, n. 118 "Disposizioni in materia di armonizzazione dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio delle Regioni, degli enti locali e dei loro organismi, a norma degli articoli 1 e 2 della legge 5 maggio 2009, n. 42" e in particolare gli articoli 53 e 56 e l'Allegato 4/2;
- visto l'articolo 31 della legge provinciale 30 novembre 1992, n. 23, recante "Principi per la democratizzazione, la semplificazione e la partecipazione all'azione amministrativa provinciale e norme in materia di procedimento amministrativo";
- vista la deliberazione della Giunta provinciale n. 856 di data 19 maggio 2023 avente ad oggetto "Documento di programmazione degli interventi (DOPI) 2023 in materia di istruzione e cultura - aggiornamento della "Sezione relativa all'istruzione, formazione e funzioni di sistema";

#### D E T E R M I N A

1. di affidare, per le motivazioni espresse in premessa, alla ditta British Institutes con sede in via Grazioli a Trento, cod.fisc. 02032340222, il "servizio di effettuazione esami per il conseguimento di certificazioni linguistiche di lingua inglese e tedesca secondo i parametri CEFR e rilascio certificazioni (in caso di esito positivo) a studenti degli Istituti scolastici del RIFERIMENTO : 2023-S116-00142

secondo ciclo di istruzione e formazione della Provincia Autonoma di Trento nell'ambito del programma di mobilità all'estero di cui al Programma FSE+ 2021-2027", ai sensi dell'art. 21, comma 2 lettera h e comma 4 della legge provinciale 19 luglio 1990, n. 23, per l'importo complessivo di euro 100.487,00 (esente iva) di cui euro 83.605,00 per il LOTTO 1 ed euro 16.882,00 per il LOTTO 2;

2. di stabilire che la stipulazione del contratto con la società risultata aggiudicataria avvenga in modalità elettronica tramite ordine di acquisto su MEPAT, ai sensi dell'art. 39 ter, comma 1 bis, della legge provinciale n. 23/1990 e come previsto dal paragrafo 3.2.1 dei Criteri di selezione delle operazioni del PR FSE+ per i casi particolari di cui al comma 4 dell'art. 95 del D.Lgs.

50/2016;

3. di dare atto che il servizio, ad avvenuta stipulazione del contratto, ha inizio dalla data di avvio delle attività

comunicato via pec dall'Amministrazione e ha durata fino al 31 dicembre 2024, fatta salva la facoltà dell'Amministrazione di prorogare a suo insindacabile giudizio e senza ulteriori oneri per l'Amministrazione stessa, la scadenza del contratto in relazione a specifiche esigenze nel rispetto del principio di competenza finanziaria delle obbligazioni;

4. di dare atto che non è richiesta la garanzia definitiva ai sensi dell'art. 31 della legge provinciale 2/2016 in quanto l'importo è inferiore alla soglia europea e il pagamento della prestazione è previsto in un'unica soluzione a conclusione della singola sessione d'esame;

5. di dare atto che il pagamento del corrispettivo spettante all'aggiudicatario avverrà con le modalità di cui all'articolo 13 del Capitolato speciale d'appalto - parte amministrativa, approvato con determinazione n. 6782 di data 22 giugno 2023;

6. di impegnare, in base al criterio di esigibilità della spesa ai sensi dell'art. 56 e allegato 4/2 del D.Lgs. 23 giugno 2011, n. 118, l'importo complessivo di euro 100.487,00 (esente iva ai sensi dell'art. 10 comma 20 DPR 633/1972), relativo alla prenotazione fondi n. 2022084 di cui alla determinazione n. 6782 di data 22 giugno 2023, come di seguito indicato:

- LOTTO 1: spesa complessiva pari ad euro 83.605,00 di cui:

- euro 55.700,00 sul capitolo 252731 dell'esercizio finanziario 2023:

euro 22.280,00 corrispondente alla quota UE 40%;

euro 23.394,00 corrispondente alla quota Stato 42%;

euro 10.026,00 corrispondente alla quota PAT 18%;

- euro 27.905,00 sul capitolo 252731 dell'esercizio finanziario 2024:

euro 11.162,00 corrispondente alla quota UE 40%;

euro 11.720,10 corrispondente alla quota Stato 42%;

euro 5.022,90 corrispondente alla quota PAT 18%;

- LOTTO 2: spesa complessiva pari ad euro 16.882,00 di cui:

- euro 11.260,00 sul capitolo 252731 dell'esercizio finanziario 2023:

euro 4.504,00 corrispondente alla quota UE 40%;

euro 4.729,20 corrispondente alla quota Stato 42%;

euro 2.026,80 corrispondente alla quota PAT 18%;

- euro 5.622,00 sul capitolo 252731 dell'esercizio finanziario 2024:

euro 2.248,80 corrispondente alla quota UE 40%;

euro 2.361,24 corrispondente alla quota Stato 42%;

euro 1.011,96 corrispondente alla quota PAT 18%;

RIFERIMENTO : 2023-S116-00142

Pag 5 di 7

Num. prog. 5 di 7

7. di accertare la somma complessiva di euro 82.399,34 (quota UE e quota Stato) imputando le somme in base alla loro esigibilità nel seguente modo:

- euro 26.784,00 sul capitolo E331610 dell'esercizio finanziario 2023 corrispondente alla quota UE;

- euro 28.123,20 sul capitolo E316510 dell'esercizio finanziario 2023 corrispondente alla quota Stato;

- euro 13.410,80 sul capitolo E331610 dell'esercizio finanziario 2024 corrispondente alla quota UE;

- euro 14.081,34 sul capitolo E316510 dell'esercizio finanziario 2024 corrispondente alla quota Stato;

8. di ridurre, per minor utilizzo, la prenotazione fondi n. 2022084 di cui alla determinazione n.

6782 di data 22 giugno 2023 per l'importo di euro 64.670,50 di cui euro 48.197,50

sull'esercizio finanziario 2023 ed euro 16.473,00 sull'esercizio finanziario 2024, dando atto che le risorse tornano disponibili sull'intervento 1 programmato con il "Documento di programmazione degli interventi (DOPI) 2022 - 2023 in materia di istruzione e cultura -

Sezione relativa all'istruzione, formazione e funzioni di sistema" approvato con deliberazione della Giunta provinciale n. 856 di data 19 maggio 2023 (p.f. 2021816);

9. di dare atto che, ai sensi dell'art. 3 della legge 13 agosto 2010 n. 136, il codice CUP è

C61I23000080001 e i codici CIG sono: n. 98522172AB per il LOTTO 1 e n. 98522383FF per il LOTTO 2;

10. di dare atto che contro il presente provvedimento, ferma restando la possibilità di adire la competente autorità giurisdizionale a seconda dei vizi sollevati, è possibile ricorrere al Presidente della Repubblica nel termine di 120 giorni dalla comunicazione del provvedimento stesso.

RIFERIMENTO : 2023-S116-00142

Pag 6 di 7 IC

Num. prog. 6 di 7

Non sono presenti allegati parte integrante Questo atto, se trasmesso in forma cartacea, costituisce copia dell'originale informatico firmato digitalmente, predisposto e conservato presso questa Amministrazione in conformità alle Linee guida AgID (artt. 3 bis, c. 4 bis, e 71 D.Lgs. 82/2005).

La firma autografa è sostituita dall'indicazione a stampa del nominativo del responsabile (art. 3 D.Lgs. 39/1993).

IL DIRIGENTE

Cristina Ioriatti RIFERIMENTO : 2023-S116-00142

Pag 7 di 7

Num. prog. 7 di 7